



る&みる 126十 216何 FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አስራ ሦስተኛ ዓመት ቁጥር ፳፫ አዲስ አበባ ሚያዚያ ፫ ቀን ፲፱፻፱፱

በኢትዮጵያ ፌኤራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብ<mark>ሲ</mark>ክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ 13th Year No. 23 ADDIS ABABA – 11th April 2007

அடுவ

ደንብ ቁጥር <u>፩፻፴፫/፲፱፻፺፱</u> ዓ.ም. ወደአገር በሚገቡ *ዕቃዎ*ች ላይ ስለተጣለ ተጨማሪ ቀረጥ የወጣ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ

ገጽ

CONTENTS
Regulations No. 133/2007
Import Sur-Tax Council of Ministers Regulations

የማኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፩፻፴፫/፲፱፻፺፱

ወደ አገር በሚገቡ *ዕቃዎ*ች ላይ ተጨ*ማሪ ቀ*ረጥ ለማስከ<mark>ፈል የወጣ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ</mark>

የሚኒስትሮች የኢትዮጵያ 6,2619 9ºhC ሥልጣንና ሪፐብሊክ አስፈፃሚ አካላትን ዲሞክራሲያዊ ተግባር ስመወሰን በወጣው አዋጅ #TC OFCE/IDFIX አንቀጽ ሯ እና በተዋሀደ የሽቀጦች አሰያየምና አመዳደብ ዓለም አቀፍ ኮንቬንሽን ማፅደቂያ አዋጅ ቁጥር ፰፯/፲፱፻፹፫ አንቀጽ ፬ በተሰጠው ሥልጣን መሠረት ይህን ደንብ አውጥቷል።

§. አጭር ርዕስ

ይህ ደንብ "ወደአገር በሚገቡ *ዕቃዎች* ላይ ስለተጣለ ተጨማሪ ቀረጥ የወጣ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፩፻፴፫/፲፱፻፺፱" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

<u> ደ የተፈፃሚነት ወሰን</u>

፫. የተጨማሪ ቀረጥ ማስከፈያ ልክ

በዚህ ደንብ አንቀጽ ጅ የተደነገገው እንደተጠበቀ ሆኖ ወደአገር በሚገቡ ዕቃዎች ለይ ፲ ፐርስንት (አሥር በመቶ) ተጨማሪ ቀረጥ እየተጣለ ይሰበሰባል፡፡ COUNCIL OF MINISTERS REGULATIONS No..133 /2007 COUNCIL OF MINISTERS REGULATIONS TO PROVIDE FOR THE PAYMENT OF SUR-TAX ON IMPORT OF GOODS

These Regulations are issued by the Council of Ministers pursuant to Article 5 of the Definition of Powers and Duties of the Executive Organs of the Federal Democratic Republic of Ethiopia Proclamation No. 471/2005 and Article 4 of the International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding system Ratification Proclamation No. 67/1993.

1. Short Title

These Regulations may be cited as the "Import Sur-Tax Council of Ministers Regulations No.133/2007"

2. Scope of Application

The Sur-tax levied under these Regulations shall apply to all goods imported into Ethiopia except those exempted under Article 5 of these Regulations.

3. Rate of the Sur-tax

Without prejudice to Article 5 of these Regulations Surtax of 10% shall be levied and collected on goods imported.

ያንዱ ዋጋ Unit Price 2.30 ነጋሪት ኃዜጣ ፖ.ሣ.ቁ. ፹ሽ. ፩ Negarit G. P.O. Box 80,001

- ፬. የስሌቱ መሠረት
 - በዚህ ደንብ መሠረት ስሚከፈሰው ተጨማሪ ቀረጥ የስሌቱ መሠረት:-
 - ፩. የዕቃው ዋ*ጋ*፣ የመድን አረበን እና የማስጫኛ ወጪ (ሲ.አይ.ኤፍ)
 - ፪. በዕቃው ሳይ ሊከፌል የሚገባው የጉምሩክ ቀረጥ የተጨማሪ እሴት ታክስ እና የኤክሣይዝ ታክስ፣ ድምር ይሆናል።
- <u> ፭. ከተጨማሪው ቀረጥ ነፃ ስለመሆን</u>
 - ፩. ከዚህ በታች የተመ**ለ**ከቱት ከተጨማሪው ቀረጥ ነፃ ናቸው።
 - ሀ) ክዚህ ደንብ *ጋ*ር ተያይዞ በሚገኘው ሠንጠረዥ የተዘረዘሩ *ዕቃዎ*ች፣
 - ለ) በሕግ፣ በመመሪያ ወይም መንግሥት ባደረገው ስምምነት ከጉምሩክ ቀረጥ ነፃ የተደረጉ ሰዎች እና ድርጅቶች የሚያስመጧቸው *ዕቃዎ*ች፣
 - ፪. የ1ንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስትሩ በዚህ ደንብ ከተጨማሪ ቀረጥ ነፃ ሆነው ወደአገር እንዲገቡ የተፌቀደውን ዕቃዎች ዝርዝር ሲጨምር ወይም ሲቀንስ እንዲሁም ስዚህ ደንብ አልፃፀም የሚያግዙ መመሪያዎችን ሲያወጣ የችላል።
- ፮. <u>ደንቡ የሚፀናበት ጊዜ</u>

ይህ ደንብ ከሚያዝያ ፫ ቀን ፲፱፻፺፱ ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ማንቦት ፱ ቀን ፲፱፻፺፱ ዓ.ም

መሰስ ዜናዊ የኢትዮጵያ ፌኤራሳዋ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ጠቅሳይ ሚነስትር

*ሥን*ጠሬዥ

ተጨማሪ ቀረጥ (ሱር ታክስ) የማይመለከታቸው *ዕቃዎ*ች ዝርዝር

- §. የመሬት ማዳበሪያዎች፣
- ፪. ነዳጅ፣ የብረታ ብረት ቅባቶች፣
- . የ<mark>ጭነት</mark>ና የሕዝብ ማመላሰሻ ተሽከርካሪዎች እና ለተሰየ አ<mark>ገልግ</mark>ሎት የሚውሉ ተሽከርካሪዎች፣
- ፬. አውሮፕሳኖች፣ የአየር መንኮራኩሮች፣ የጠፈር መን ኮራኩሮች እና የነዚሁ ክፍሎች፣
- **፩. የካፒታል (የኢንቨስትመንት)** *ዕቃዎች*፣

4. Basis of Computation

The basis of computation for the sur-tax levied under these Regulations shall be the Aggregate of:

- 1. Cost, insurance, Freight (CIF) value;
- 2. Customs duty, value Added Tax and Excise Tax Payable on the good.
- 5. Exemption from the Sur-Tax
 - 1. The following shall be exempted from the Sur-tax:
 - a) goods listed in the Schedule attached to these Regulations;
 - b) goods imported by persons or organizations exempted from customs duty by law, directives or by agreement entered into by the Government.
 - 2. The Minister of Finance and Economic Development may at his own discretion increase or decrease the items exempted from the Sur-tax under these Regulations and issue directives for the proper implementation of these Regulations.

6. Effective Date

These Regulations shall enter into force as of 11 th day of April 2007.

Done at Addis Ababa, this 17th day of May 2007 MELES ZENAWI

PRIME MINISTER OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

SCHEDULE

ITEMS EXEMPTED FROM SUR-TAX

- 1. Fertilizers;
- 2. Petroleum and lubricants;
- 3. Motor Vehicles for freight and passengers, and special purpose motor vehicles;
- 4. Aircraft, spacecraft, and parts thereof;
- 5. Capital (Investment goods).